

# Saint Mark the Evangelist

Catholic Church

5430 W. Ridge Creek Drive, Houston, Texas 77053-3211



Rev. Oscar Castro  
Dcn. John W. Benoit

## STAFF/PERSONAL

Alicia Alvarado.....Parish Administrator/Administradora Parroquial  
Estela Lavorgna.....Director of Religious Education/Directora de Educación Religiosa  
Yahaira Robles.....Receptionist & Secretary/ Receptcionista & Secretaria  
Eleuterio Gutiérrez.....Custodian/Custodio

## IMPORTANT NUMBERS/NUMEROS IMPORTANTES

Office/Oficina.....(281)437-9114  
Fax.....(281)835-6303  
Religious Education/Educación Religiosa.....(281)416-0186  
St. Vincent de Paul/San Vicente de Paul.....(281)835-6285

## MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Sat./Sáb. .... 6:00pm(Vigil) English  
Sun./Dom. .... 7:00am Español  
..... 9:00am Español  
..... 11:00am English  
..... 1:00pm Español  
Mon./Lun. .... No Mass/No hay Misa  
Tue./Mar. .... 6:30pm English  
Wed./Mier. .... 6:30pm Español  
Thur./Jue. .... 6:30pm English  
Fri./Vier. .... 6:30pm Español

## CONFESSIONS/CONFESIONES

Saturday/Sábado 4:00-5:30 pm

## HOLY DAYS/DIAS SANTOS

\*Please call (281)437-9114

*\*Por favor de llamar al (281)437-9114*

## ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

\*All are encouraged to visit our Lord in the Eucharist.  
The Adoration Chapel is open twenty-four hours except during Masses.  
*\*Todos están invitados a visitar a nuestro Señor en la Eucaristía.  
La Capilla de Adoración esta abierta veinticuatro horas,  
excepto durante las misas.*

## SACRAMENT OF BAPTISM SACRAMENTO DEL BAUTISMO

\*Classes are offered on the 2nd & 3rd Tuesday of the month in English and Spanish from 7:00-9:00 pm. Parents and Godparents are required to attend both classes. Baptisms will be held in Spanish on the 4<sup>th</sup> Saturday of each month at 10:00 am.  
English Baptisms by appointment.  
*\*Las clases se ofrecen en el 2do y 3er martes del mes en inglés y español de 7:00-9:00 pm. Los padres y los padrinos deben asistir a las dos clases. Los Bautismos en español se llevan a cabo el 4º sábado de cada mes a las 10:00 am.  
Bautizos en inglés con cita previa.*

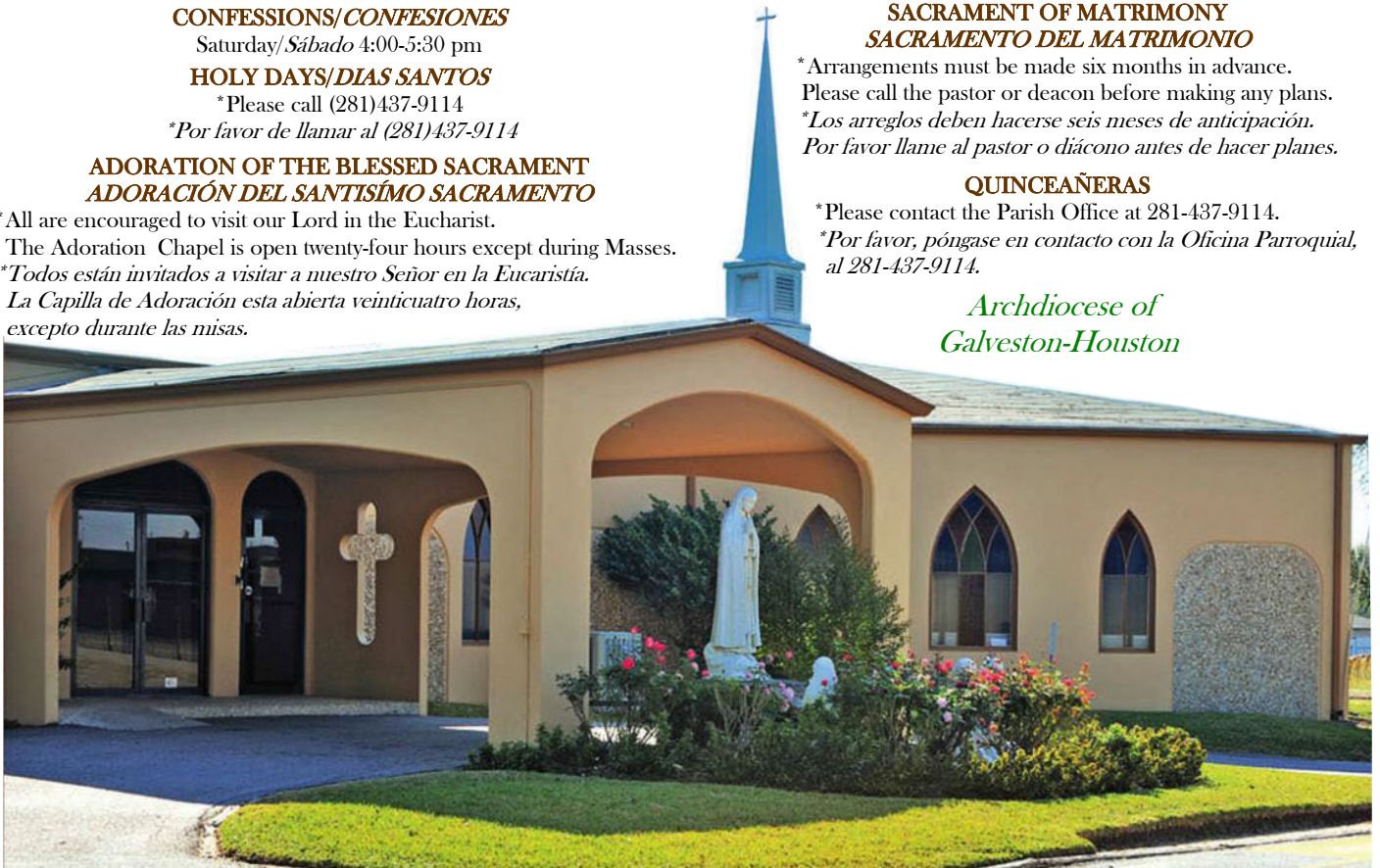
## SACRAMENT OF MATRIMONY SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

\*Arrangements must be made six months in advance.  
Please call the pastor or deacon before making any plans.  
*\*Los arreglos deben hacerse seis meses de anticipación.  
Por favor llame al pastor o diácono antes de hacer planes.*

## QUINCEAÑERAS

\*Please contact the Parish Office at 281-437-9114.  
*\*Por favor, póngase en contacto con la Oficina Parroquial,  
al 281-437-9114.*

Archdiocese of  
Galveston-Houston



**12th Sunday in Ordinary Time  
Duodécimo domingo del Tiempo Ordinario**

**Announcements of Upcoming Events**

**Please Mark your Calendars**

*Monday, June 22, 2015*

6:00 pm	Pro-Life Spanish Rosary	Adoration Chapel
6:30 pm	The Legion of Mary Meeting	CCE Rm 112
7:00 pm	Prayer Group	Small Hall

*Wednesday, June 24, 2015*

6:30 pm - 8:00 pm	English Bible Study	Small Hall
-------------------	---------------------	------------

*Thursday, June 25, 2015*

11:00 pm - 3:00 am	(Bilingual) Devotion to the most Precious Blood of Jesus Christ	Adoration Chapel
--------------------	---	------------------

**Anuncios para Próximos Eventos  
Por Favor Marque su Calendario**

*Lunes, 22 de junio del 2015*

6:00 pm	Pro-Vida Rosario en Español	Capilla de Adoración
6:30 pm	Reunión de la Legión de María	CCE Rm 112
7:00 pm	Grupo de Oración	Salón Pequeño

*Miércoles, 24 de junio del 2015*

6:30 pm - 8:00 pm	Estudio de Biblia en ingles	Salón Pequeño
-------------------	-----------------------------	---------------

*Jueves, 25 de junio del 2015*

11:00 pm - 3:00am	Devoción a la Preciosa Sangre de Jesucristo (Bilingüe)	Capilla de Adoración
-------------------	--	----------------------

**COMING SOON!**

Lifetouch Pictorial Directory

**PROXIMAMENTE!!**

Lifetouch Directorio Pictórica



© Anthony J. Bellomo

**READINGS FOR THE WEEK  
LECTURAS DE LA SEMANA**

Mon/Lun:	Gn 12:1-9; Ps 33:12-13, 18-20, 22; Mt 7:1-5
Tues/Mart:	Gn 13:2, 5-18; Ps 15:2-4ab, 5; Mt 7:6, 12-14
Wed/Mier:	<u>Vigil/Vigilia:</u> Jer 1:4-10; Ps 71:1-6ab, 15ab, 17; 1 Pt 1:8-12; Lk 1:5-17 <u>Day:</u> Is 49:1-6; Ps 139:1-3, 13-15; Acts 13:22-26; Lk 1:57-66, 80
Thur/Juev:	Gn 16:1-12, 15-16 [6b-12, 15-16]; Ps 106:1b-5; Mt 7:21-29
Fri/Vier:	Gn 17:1, 9-10, 15-22; Ps 128:1-5; Mt 8:1-4
Sat/Sab:	Gn 18:1-15; Lk 1:46-50, 53-55; Mt 8:5-17
Sun/Dom:	Wis 1:13-15; 2:23-24; Ps 30:2, 4-6, 11-13; 2 Cor 8:7, 9, 13-15; Mk 5:21-43 [5:21-24, 35b-43]

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK  
INTENCIONES PARA LA SEMANA**

**June 21 / 21 de junio,**

7:00 a.m. † Luis Emilio Gómez

9:00 a.m. † Jesus Avila

† Carlos Avila

† Manuel Avila

**11:00 a.m. PARISH / PARROQUIA**

1:00 p.m. Rogelio Mendoza Birthday/Cumpleaños

**June 22 / 22 de junio,**

**NO MASS / NO HAY MISA**

**June 23 / 23 de junio,**

6:30 p.m. † Daniel y/and Julia Gonzales

**June 24 / 24 de junio,**

**NO MASS / NO HAY MISA**

**June 25 / 25 de junio,**

6:30 p.m. Arturo Acevedo Vocation/ Vocación

**June 26 / 26 de junio,**

6:30 p.m. † Carlos Navarro

**June 27 / 27 de junio,**

6:00 p.m. † Rick Yglesias

**June 28 / 28 de junio,**

7:00 a.m. Raymundo y/and Maria Briones

Anniversary / Aniversario

9:00 a.m. † Mario Galdamez

† Eliseo Galdamez

11:00 a.m. † Rudy Piña

1:00 p.m. Maria de Los Angeles Tapia Birthday/

Cumpleaños

**UPCOMING SPECIAL COLLECTION**

**FUTURAS COLECTAS ESPECIALES**

Peter's Pence Collection.....June 28, 2015

Óbolo de San Pedro.....28 de junio del 2015

St. Vincent de Paul Society.....July 12, 2015

Sociedad de San Vicente de Paul.....12 de julio del 2015

Infirm Priests Collection.....August 09, 2015

Sacerdotes Enfermos.....09 de agosto del 2015

**Financial Gifts ( Week of 06/14/2015)**

**Regalos Financieros (Semana del 06/14/2015)**

Regular Offertory Total:

*Total de Ofrendas Regulares:* \$ 10,970.75

Weekly Budget:

*Presupuesto Semanal:* \$ 10,000.00

**Over the budget:**

*Sobre el Presupuesto:* \$ 970.75

Building Fund:

*Fondo del Edificio:* \$ 4,052.31

**Thank you for your Generosity!**

**¡Gracias por su Generosidad!**

**TOGETHER WE MAKE A DIFFERENCE**

**JUNTOS HACEMOS LA DIFERENCIA**

**FLEA MARKET  
PULGA**

The Guadalupanos will be hosting a Flea Market on  
Saturday, June 27, 2015  
From 7:00 a.m. - 3:30 p.m.  
People will be able to separate a space for \$10  
For further information contact:  
Luz Brache at (281) 253-7879

El grupo de los Guadalupanos están organizando una  
Pulga para el sábado, 27 de junio del 2015  
De 7:00 a.m. - 3:30 p.m.  
Habrá espacios disponibles para separar por \$10  
Para mas información contacte a:  
Luz Brache: al (281) 253-7879

**HEALING MASS  
MISA DE SANACION**

A Healing Mass with the Sacrament of Anointing of the  
Sick will be on:  
Tuesday, June 23, 2015  
at 7:00 pm  
in the Holy Family Chapel  
1510 Fifth St., Missouri City, 77489  
We all need healing of body, mind, soul and spirit.  
Come pray with us and for one another.

Habrá una Misa de Sanación con el Sacramento de  
Unción de los enfermos el:  
Martes 23 de junio del 2015  
a las 7:00 pm  
en la Capilla Sagrada Familia  
1510 Fifth St., Missouri City, 77489  
Todos necesitamos sanación del cuerpo, la mente,  
el alma y el espíritu.  
Vengan a orar con nosotros y los unos por los otros.

**KNIGHTS OF COLUMBUS  
LOS CABALLEROS DE COLON**

The Knights of Columbus will have a monthly fish fry to  
benefit the following charities:

- Scholastic Scholarships
- Seminarists Scholarships
- Special Olympics
- Wheelchair Foundation

**HELP US TO HELP OTHERS!**

Los Caballeros de Colon tendrán venta de Pescado  
Frito mensual para beneficio de las siguientes  
organizaciones:

- Becas "Scholastic"
- Becas para Seminaristas
- Olimpiadas Especiales
- Fundación para sillas de rueda

**AYUDENOS PARA AYUDAR A LOS DEMAS!**

**LIFE AWARENESS WEEKEND**

July 24-26, Starts Friday at 5:00 p.m.-Sunday at 2:30 pm  
Holy Name Retreat Center  
430 Bunker Hill Rd, Houston, TX 77024

Come and join other single men and women of faith, ages  
18-45, who are searching and discerning God's call in their  
lives. Life Awareness is a weekend retreat of prayer, silent  
reflection, presentations, group discussions, and sharing on  
one-on-one encounters and guidance from priests and  
religious sisters and brothers, as you learn more about  
priesthood and religious life. This retreat is designed to help  
Young adults to learn and explore whatever vocation God  
might be calling them, to search deeply for the guidance, and  
to grow in courage to do the will of God. It will provide the  
time, environment, and opportunity to clarify one's calling  
without any pressure of commitment. Come Join Us!!

Cost: Free (Donations accepted)  
Deadline: July 22, Short Interview Required  
Pre-registration and forms at:

[www.houstonvocations.com/life-awareness](http://www.houstonvocations.com/life-awareness)  
Information: Deacon Gary Hilbig (832) 549-4140

[gary.hilbig@allsaints.us.org](mailto:gary.hilbig@allsaints.us.org)  
Henry Majoue (832) 606-1372  
[Hjmajoue@gmail.com](mailto:Hjmajoue@gmail.com)

**FLAG BURNING CEREMONY  
CEREMONIA DE QUEMA DE LA BANDERA**

The Knights of Columbus will have a  
Flag Burning (retiring) Ceremony on  
June 24, 2015 at sunset about 7:00-7:30 pm  
If you have an American Flag that you need to retire  
Please contact Joe Escalona before the June 24th  
at (713) 818-9903

Los Caballeros de Colon tendrán una  
Ceremonia de Quemar (retirar) la Bandera  
el día 24 de junio del 2015 al ocaso, a las 7:00-7:30 pm.  
Si usted tiene una Bandera Americana que quisiera retirar  
Por favor contacte a Joe Escalona antes del 24 de junio  
al (713) 818-9903

**CIELO ABIERTO HOUSTON:  
Concierto Católico de Adoración Eucarística por las  
Vocaciones**

sábado, 15 de agosto, a las 4:00 pm  
(Lugar será anunciado próximamente)

Invitamos a toda la juventud y familias católicas de todas las  
parroquias a que se unan a este gran evento de Concierto y  
Adoración Eucarística en oración por las vocaciones a la vida  
sacerdotal y religiosa. Esta es una tarde llena de adoración y  
alabanza frente al Santísimo Sacramento con Su Eminencia  
Daniel Cardenal DiNardo, Arzobispo de Galveston-Houston,  
el Grupo Emmanuel de México y varios artistas católicos de  
Latino América. Habrá también comunidades religiosas  
compartiendo información en mesas de exhibición. El evento  
es completamente gratis y se pueden obtener los boletos  
durante las Noches de Adoración y en la puerta.

Para mas información, videos y detalles visite:  
[www.houstonvocations.com/cielo-abierto](http://www.houstonvocations.com/cielo-abierto)